



m. dg - 02100802207		
TRIBUNALE DI BOLZANO LANDESGERICHT BOZEN		
- 5 -01- 2023		
N. PROT. 2023/0/23		
Funzione I	Macroattività I	Attività I

(N. Prot. 23/0/2023)

## Tribunale di Bolzano

### VARIAZIONE TABELLARE URGENTE ed IMMEDIATAMENTE ESECUTIVA

(ai sensi dell'art. 39 della delibera 23 luglio 2020)

#### Premesso che

con variazione tabellare dd. 12.11.2022, approvata all'unanimità dal Consiglio giudiziario in data 22.11.2022, sono state individuate le attività delegate ai Giudici onorari di pace dott.ssa Barbara Kargruber e dott.ssa Michela Colletti, come specificato nella tabella organizzativa nella parte dedicata alla seconda sezione civile, punto 6. e ss., che -per semplicità di lettura- si riporta:

#### 6. funzione di giudice tutelare

##### Distribuzione del ruolo di Alex Kemenater

Pol: subentrerà per intero nelle pendenze dell'ex Tribunale di Brunico (identificate dal n. di ruolo 14000x/x);

Dalla Francesca Cappello: subentrerà per intero nelle eredità giacenti;

ciascuno di questi due giudici subentrerà per la metà delle restanti cause di volontaria giurisdizione già assegnate a Kemenater, con assegnazione di un fascicolo a testa partendo da quello più remoto con prima assegnazione a Pol e quindi a Dalla Francesca Cappello.

**6.1** tutele, curatele ed amministrazioni di sostegno; affari MISNA pendenti; altri affari non previsti nei punti 6.2 – 6.11

##### 6.1.1 assegnazioni

- GOT Gufler: affari provenienti dal territorio della ex-sezione distaccata di Silandro;
- GOT Orlandi: affari del bacino d'utenza di Bolzano, esclusi gli affari che vengono agli altri giudici, e tutti gli affari MISNA già pendenti
- GOT Kemenater: affari provenienti dal territorio della ex-sezione distaccata di Bressanone, comuni di Barbiano, Funes, Velturno, Villandro e Chiusa;
- GOT Galletti: affari provenienti da Castelrotto, Fiè, Laion, Tires, Terlano, Bassa Atesina ed Oltradige;
- Pol: affari provenienti dal territorio della ex-sezione distaccata di Brunico; da Bolzano, limitatamente ai procedimenti iscritti a R.G.C. con i numeri finali 1, 2 e 3; da Laives; metà

H.

degli affari provenienti dal territorio della ex-sezione distaccata di Bressanone, comuni di Barbiano, Funes, Velturno, Villandro e Chiusa da assegnare in alternanza con Dalla Francesca Cappello;

- Dalla Francesca Cappello: affari provenienti dal territorio della ex-sezione distaccata di Merano, oltre che da Ortisei, Santa Cristina e Selva di Val Gardena; metà degli affari provenienti dal territorio della ex-sezione distaccata di Bressanone, comuni di Barbiano, Funes, Velturno, Villandro e Chiusa da assegnare in alternanza con Pol;

**(Variazione tabellare urgente dd. 12.11.2022)**

Al dott. Dalla Francesca Cappello sarà garantito un affiancamento al dott. Busato per consentire una adeguata preparazione nel passaggio dal settore civile al settore penale.

Affinché tale affiancamento possa effettivamente essere utile e funzionale al nuovo ruolo che andrà a svolgere il dott. Dalla Francesca Cappello, si prevede la riduzione del suo ruolo nei seguenti termini:

affari in materia tutelare: al GOP dott.ssa Kargruber, che verrà inserita nell'UPP per 24 mesi, si delega la trattazione del 100% di affari provenienti dal territorio della ex sezione distaccata di Merano in materia di Amministrazione di sostegno attualmente in carico a Dalla Francesca Cappello; al GOP dott.ssa Coletti, che verrà inserita per 24 mesi nell'UPP, si delega la trattazione di metà degli affari provenienti dal territorio di Ortisei, Santa Cristina e Selva di Val Gardena attualmente in carico al magistrato e metà di affari provenienti dalla ex sezione distaccata di Bressanone, Comuni di Barbiano, Funes, Velturno, Villandro e Chiusa nonché le eredità giacenti già assegnati al collega.

Questa delega di affari ricomprende sia le attuali pendenze, sia le nuove assegnazioni.

**(Variazione urgente dd. 12.11.2022 G.O.P.)**

Inoltre, ai sensi dell'art. 10 comma 12 del d.lgs. 116/2017, alla dott.ssa Kargruber, viene delegato il 100% degli affari in materia di ADS provenienti dal territorio della ex sezione distaccata di Merano attualmente in carico al dott. Dalla Francesca Cappello;

Al GOP dott.ssa Coletti viene delegato il 50% degli affari in materia di ADS provenienti dal territorio di Ortisei, Santa Cristina e Selva di Val Gardena attualmente in carico al dott. Dalla Francesca Cappello, nonché metà degli affari provenienti dalla ex sezione distaccata di Bressanone, dai Comuni di Barbiano, Funes, Velturno, Villandro e Chiusa sempre in materia di ADS, oltre alle eredità giacenti assegnati al dott. Dalla Francesca Cappello.

La citata delega di affari ricomprende sia i procedimenti pendenti, sia le nuove assegnazioni.

che, peraltro, la redistribuzione/delega ai giudici onorari di pace degli affari **pendenti** secondo il criterio territoriale crea notevoli problemi alla cancelleria, non potendo la stessa individuare i singoli fascicoli **pendenti** secondo provenienza territoriale (il SICID non prevede un filtro per territorio);

ritenuto pertanto necessario sostituire il **criterio territoriale** di redistribuzione degli affari **già pendenti** ai titolari, rispettivamente, ai giudici delegati dai titolari per la trattazione degli stessi (art. 10, comma 12 lettera a) d.lgs.1216/2017), con quello della redistribuzione di **un procedimento a testa**, mantenendo invece inalterato il **criterio territoriale** per le sole **nuove assegnazioni**;

tutto ciò premesso,

**dispone in via urgente ed immediatamente esecutiva quanto segue:**

**Alla dott.ssa Barbara Kargruber ed alla dott.ssa Michela Colletti vengono delegati i procedimenti pendenti già del dott. Alvise Dalla Francesca Cappello, esclusi quelli identificati dal n. di ruolo 14000x/x, già assegnati alla dott.ssa Daniela Pol; i giudici titolari sono rispettivamente, per gli affari delegati alla dott.ssa Kargruber, il dott. Simon Tschager, e per gli affari delegati alla dott.ssa Colletti, il dott. Morris Recla. Agli stessi verranno assegnati, quali titolari, i fascicoli pendenti predetti in numero di uno a testa, iniziando dal dott. Recla e proseguendo con il dott. Tschager.**

**La Cancelleria, una volta assegnati i fascicoli ai titolari, provvederà a trasmettere in PCT il fascicolo al GOP delegato per la trattazione dello stesso ai sensi dell'art. 10, comma 12, lettera a) del decreto legislativo 13 luglio 2017, n. 116.**

**I GG.OO.PP. avranno l'obbligo di relazionare ogni due mesi al giudice titolare del fascicolo, e per conoscenza al Presidente di Sezione, in merito alle attività svolte con particolare riferimento alle udienze tenute, ai provvedimenti depositati e alle istanze di particolare rilievo trattate, nonché alle istanze inevase da oltre 60 giorni.**

**I GG.OO.PP. allegheranno a detta relazione i dati statistici (sopravvenienze, pendenze, definiti, inevasi/inattivi da oltre 60 giorni), che verranno forniti dalla Cancelleria tramite l'addetto all'UPP; inoltre, i GG.OO.PP. utilizzeranno i modelli messi a disposizione nella banca dati creata a tal fine dall' UPP a ciò dedicato.**

**Nel caso dovessero emergere problematiche di ogni sorta sull'attività delegata ai GG.OO.PP., il Presidente di Sezione informerà immediatamente il Presidente del Tribunale.**

**Si riporta qui di seguito il nuovo testo della tabella di organizzazione, Seconda Sezione civile, punto 6. e ss.:**

**6. funzione di giudice tutelare**

**Distribuzione del ruolo di Alex Kemenater**

**Pol: subentrerà per intero nelle pendenze dell'ex Tribunale di Brunico (identificate dal n. di ruolo 14000x/x);**



Dalla Francesca Cappello: subentrerà per intero nelle eredità giacenti; ciascuno di questi due giudici subentrerà per la metà delle restanti cause di volontaria giurisdizione già assegnate a Kemenater, con assegnazione di un fascicolo a testa partendo da quello più remoto con prima assegnazione a Pol e quindi a Dalla Francesca Cappello.

**6.1** tutele, curatele ed amministrazioni di sostegno; affari MISNA pendenti; altri affari non previsti nei punti 6.2 – 6.11

**6.1.1 assegnazioni**

- GOT Gufler: affari provenienti dal territorio della ex-sezione distaccata di Silandro;
- GOT Orlandi: affari del bacino d'utenza di Bolzano, esclusi gli affari che vengono agli altri giudici, e tutti gli affari MISNA già pendenti
- ~~GOT Kemenater: affari provenienti dal territorio della ex-sezione distaccata di Bressanone, comuni di Barbiano, Funes, Velturno, Villandro e Chiusa;~~
- GOT Galletti: affari provenienti da Castelrotto, Fiè, Laion, Tires, Terlano, Bassa Atesina ed Oltradige;
- Pol: affari provenienti dal territorio della ex-sezione distaccata di Brunico; da Bolzano, limitatamente ai procedimenti iscritti a R.G.C. con i numeri finali 1, 2 e 3; da Laives; metà degli affari provenienti dal territorio della ex-sezione distaccata di Bressanone, comuni di Barbiano, Funes, Velturno, Villandro e Chiusa da assegnare in alternanza con Dalla Francesca Cappello;
- ~~Dalla Francesca Cappello: affari provenienti dal territorio della ex-sezione distaccata di Merano, oltre che da Ortisei, Santa Cristina e Selva di Val Gardena; metà degli affari provenienti dal territorio della ex-sezione distaccata di Bressanone, comuni di Barbiano, Funes, Velturno, Villandro e Chiusa da assegnare in alternanza con Pol;~~

**(Variazione tabellare urgente dd. 12.11.2022)**

Al dott. Dalla Francesca Cappello sarà garantito un affiancamento al dott. Busato per consentire una adeguata preparazione nel passaggio dal settore civile al settore penale.

Affinché tale affiancamento possa effettivamente essere utile e funzionale al nuovo ruolo che andrà a svolgere il dott. Dalla Francesca Cappello, si prevede la riduzione del suo ruolo nei seguenti termini:

affari in materia tutelare: al GOP dott.ssa Kargruber, che verrà inserita nell'UPP per 24 mesi, si delega la trattazione del 100% di affari provenienti dal territorio della ex sezione distaccata di Merano in materia di Amministrazione di sostegno attualmente in carico a Dalla Francesca Cappello; al GOP dott.ssa Coletti, che verrà inserita per 24 mesi nell'UPP, si delega la trattazione di metà tutti degli affari provenienti dal territorio di Ortisei, Santa Cristina e Selva di Val Gardena attualmente in carico al magistrato e metà degli affari provenienti dalla ex sezione distaccata di Bressanone, Comuni di Barbiano, Funes, Velturno, Villandro e Chiusa nonché le eredità giacenti già assegnati al collega.

Questa delega di affari ricomprende sia le attuali pendenze, sia le nuove assegnazioni.

**6.1.2 FASCIOLI PENDENTI**

**(Variazione urgente dd. 12.11.2022 G.O.P.)**

Inoltre, ai sensi dell'art. 10 comma 12 del d.lgs. 116/2017, alla dott.ssa Kargruber, viene delegato il 100% degli affari in materia di ADS provenienti dal territorio della ex sezione distaccata di Merano attualmente in carico al dott. Dalla Francesca Cappello;

Al GOP dott.ssa Coletti viene delegato il 50% degli affari in materia di ADS provenienti dal territorio di Ortisei, Santa Cristina e Selva di Val Gardena attualmente in carico al dott. Dalla Francesca Cappello, nonché metà degli affari provenienti dalla ex sezione distaccata di Bressanone, dai Comuni di Barbiano, Funes, Velturno, Villandro e Chiusa sempre in materia di ADS, oltre alle eredità giacenti assegnati al dott. Dalla Francesca Cappello.

La citata delega di affari ricomprende sia i procedimenti pendenti, sia le nuove assegnazioni.

Alla dott.ssa Barbara Kargruber ed alla dott.ssa Michela Colletti vengono delegati i procedimenti pendenti già del dott. Alvise Dalla Francesca Cappello, esclusi quelli identificati dal n. di ruolo 14000x/x, già assegnati alla dott.ssa Daniela Pol; i giudici titolari sono rispettivamente, per gli affari delegati alla dott.ssa Kargruber, il dott. Simon Tschager, e per gli affari delegati alla dott.ssa Colletti, il dott. Morris Recla. Agli stessi verranno assegnati quali titolari i fascicoli pendenti predetti in numero di uno a testa, iniziando dal dott. Recla e proseguendo con il dott. Tschager.

La Cancelleria, una volta assegnati i fascicoli ai titolari, provvederà a trasmettere in PCT il fascicolo al GOP delegato per la trattazione dello stesso ai sensi dell'art. 10, comma 12, lettera a) del decreto legislativo 13 luglio 2017, n. 116.

I GG.OO.PP. avranno l'obbligo di relazionare ogni due mesi al giudice titolare del fascicolo, e per conoscenza al Presidente di Sezione, sulle attività svolte con particolare riferimento alle udienze tenute, ai provvedimenti depositati e alle istanze di particolare rilievo trattate, nonché alle istanze inevase da oltre 60 giorni. I GG.OO.PP. allegheranno a detta relazione i dati statistici (sopravvenienze, pendenze, definiti, inevasi/inattivi da oltre 60 giorni) che verranno forniti dalla Cancelleria tramite l'addetto all'UPP; inoltre i GG.OO.PP. utilizzeranno i modelli messi a disposizione nella banca dati creata a tal fine dall' UPP a ciò dedicato. Nel caso dovessero emergere problematiche di ogni sorta sull'attività delegata ai GG.OO.PP., il Presidente di sezione informerà immediatamente il Presidente del Tribunale.

Manda la Segreteria per le comunicazioni di rito.

Bolzano, 5.1.2023

La Presidente del Tribunale  
-Dr. Francesca Bortolotti-

